

Zmluva o vzájomnej spolupráci č. 083/2013
uzavretá podľa ustanovenia § 269ods. 2 Obchodného zákonníka

Mesto Giraltovice v zastúpení primátorom mesta Mgr. Jánom Rubisom
Sídlo: Dukelská 75, 087 01 Giraltovice
IČO : 00321982
DIČ : 2020778760
Bank. spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s. Giraltovice
Číslo účtu : 1640080058/0200

a

Obec Gerlachov v zastúpení starostom obce Ing. Ondrejom Ševcovom
Sídlo: Obecný úrad Gerlachov 56, 086 04 Kružlov
IČO: 00321974

a

Centrum voľného času, Fučíkova 5, 087 01 Giraltovice

v zastúpení riaditeľom PhDr. Jánom Vookom
Sídlo : Fučíkova 5, 087 01 Giraltovice
IČO : 00321982
Bank. spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s. Giraltovice
Číslo účtu : 1640080058/0200

sa takto vzájomne dohodli:

I.

- (1) Mesto Giraltovice je zriaďovateľom svojej rozpočtovej organizácie Centra voľného času, Fučíkova 5, 087 01 Giraltovice (ďalej len Centrum voľného času), ktoré v súlade s §116 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších zmien zabezpečujú podľa výchovného programu školského zariadenia výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rodičov a iných osôb do veku 30 rokov v ich voľnom čase aj pre deti a mládež, ktoré majú trvalý pobyt v Obci **Gerlachov**.

- (2) Centrum voľného času v súlade s § 116 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších zmien bude zabezpečovať podľa výchovného programu školského zariadenia výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť pre deti a mládež vo veku od 5 rokov do 15 rokov, ktoré majú trvalý pobyt v Obci **Gerlachov**, v ich voľnom čase.
- (3) Obec **Gerlachov** je prijímateľom finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu určených podľa § 2 nariadenia č. 668/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosov dane z príjmov územnej samosprávy na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na jej území.
- (4) V súlade s § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve poskytuje obec finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce.

II.

- (1) Mesto Giraltovce a Obec **Gerlachov** a Centrum voľného času sa vzájomne dohodli, že
 - a) Mesto Giraltovce bude poskytovať obyvateľom Obce **Gerlachov** od dovŕšenia 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť v centre voľného času, uvedeného v čl. I ods. 1 tejto zmluvy,
 - b) centrum voľného času bude poskytovať obyvateľom Obce **Gerlachov** od dovŕšenia 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť,
 - c) Obec **Gerlachov** uhradí Mestu Giraltovce za poskytovanú výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť obyvateľom Obce **Gerlachov** od dovŕšenia 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce v centre voľného času, uvedeného v čl. I ods. 1 tejto zmluvy ročne na jedného takéhoto obyvateľa Obce **Gerlachov** finančné prostriedky vo výške výnosu dane pripadajúcej na prepočítaného žiaka podľa všeobecne záväzných predpisov a ukazovateľov na záujmové vzdelávanie v centrách voľného času (napr. pre rok 2013 je táto suma stanovená všeobecne záväznými predpismi a ukazovateľmi na výšku 62,70.- EUR).
- (2) Mesto Giraltovce a Obec **Gerlachov** sa vzájomne dohodli, že trvalý pobyt obyvateľa na území Obce **Gerlachov** a jeho vek sa posudzuje podľa stavu k 1. januáru príslušného kalendárneho roka.

III.

- (1) Mesto Giraltovce a Obec **Gerlachov** a Centrum voľného času sa vzájomne dohodli, že Obec **Gerlachov** uhradí finančné prostriedky uvedené v čl. II ods. 1 písm. b) tejto zmluvy na základe doručenej faktúry od Mesta Giraltovce, ktorej neoddeliteľnou prílohou bude zoznam obyvateľov Obce **Gerlachov** od dovŕšenia 5 rokov veku do

dovršenía 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce a s uvedením ich dátumu narodenia. Tieto finančné prostriedky uhradí Obec **Gerlachov** v dvoch rovnakých splátkach a to najneskôr do 31.3. a do 30.10. príslušného kalendárneho roka a účet centra voľného času uvedený v doručenej faktúre a variabilným symbolom je IČO obce.

- (2) V prípade oneskorenej platby uvedenej v ods. 1 tohto článku Obec **Gerlachov** zaplatí Mestu Giraltovce penále vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
- (3) Mesto Giraltovce a Obec **Gerlachov** sa vzájomne dohodli, že Obec **Gerlachov** uhradí finančné prostriedky uvedené v čl. II ods. 1 písm. b) tejto zmluvy na každého obyvateľa Obce **Gerlachov** od dovŕšenia 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce, ktorému je poskytovaná výchovno-vzdelávacia, záujmová alebo rekreačná činnosť v centre voľného času, uvedeného v čl. I ods. 1 tejto zmluvy, za rok 2013 v plnej výške 62,70.- EUR.

IV.

Mesto Giraltovce a Obec **Gerlachov** a Centrum voľného času sa vzájomne dohodli, že táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú /neurčitú (nehodiace sa preškrtnúť) od 01.01.2013.

V.

Mesto Giraltovce a Obec **Gerlachov** a Centrum Voľného času sa vzájomne dohodli, že túto zmluvu môžu vypovedať ktorýkoľvek z účastníkov tejto zmluvy v trojmesačnej výpovednej dobe, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená ostatným účastníkom tejto zmluvy.

VI.

- (1) Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu s ňou je vlastnoručne podpísali.
- (2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom po dni jej zverejnenia na webovom sídle Mesta Giraltovce.
- (3) Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať písomnými dodatkami k tejto zmluve len po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- (4) Zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých každý účastník tejto zmluvy obdrží po jednom vyhotovení.

Giraltovce, dňa 06.03.2013

Obec Gerlachov, dňa 16.4.2013

Mgr. Ján Rubis
Mesto Giraltovce
Primátor mesta

Ing. Ondrej Ševcov
Obec Gerlachov
Starosta obce



PhDr. Ján Vook
CVČ Giraltovce
Riaditeľ CVČ

